

191067

ОБЩИНА ПЕРНИК



Сертифицирана по ISO 9001: 2015

2300 Перник, пл. „Св. Иван Рилски ” 1А;
тел: 076 /602933; факс 076/603890; www.pernik.bg

ДОГОВОР

№ 89 / 15.07.2019 г.

Днес, 15.07.2019, в гр. Перник между:

1. ОБЩИНА ПЕРНИК, със седалище и адрес на управление гр. Перник, 2300, пл. „Св. Иван Рилски“ № 1а, вписано в Търговския регистър с ЕИК 000386751., представлявано от Вяра Церовска – кмет на община Перник, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

2. „ВМЛ - КОНСУЛТ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. София , ул. „Черковна“ №7, офис 21, ЕИК 131395468, представляван/а/о от Владимир Петков, в качеството на Управител, наричан/а/о за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. чл. 112 от ЗОП, във връзка с проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„ОБСЛЕДВАНЕ ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ, СВЪРЗАНИ С ИЗИСКВАНИЯТА ПО ЧЛ. 169, АЛ. 1, Т. 1-7 И АЛ. 3 ОТ ЗУТ И ИЗГОТВЯНЕ НА ТЕХНИЧЕСКИ ПАСПОРТ СЪГЛАСНО ЧЛ. 176А ОТ ЗУТ НА 13 МЖС НА ТЕРИТОРИЯТА НА ОБЩИНА ПЕРНИК по Оперативна програма „Региони в растеж 2014-2020“ в четири ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

Обособена позиция № 1 **Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва:** 1.Жилищна сграда с административен адрес: - гр. Перник, ж. к. Рено, ул. Струма, бл. 42, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.556.2 по КККР; 2.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, кв. Твърди ливади, бл. 42 и идентификатор 55871.506.6.2.; 3.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 25, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.2.

Обособена позиция № 2 **Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва:** 1.Жилищна сграда с административен адрес– гр. Перник, ул. Пантелей, бл.10, вх. А и идентификатор 55871.505.850.4.; 2.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Търговска, бл. 33, вх. А, Б и В и идентификатор 55871.505.749.2.; 3.Жилищна сграда с

административен адрес гр. Перник, ул. Искър, бл. 3, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.669.4.

Обособена позиция № 3 **Изготвяне на техническо обследване на 4 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва:** 1. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, кв. Изток, ул. Максим Горки, бл.4, вх. А и Б и идентификатор 55871.515.1292.1.; 2. Жилищна сграда с административен адрес – гр. Перник, ул. Искър, бл.5, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.602.2.; 3. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 1, вх. А и идентификатор 55871.505.514.1.; 4. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, кв. Изток, ул. Карл Маркс, бл. 1, вх. А и Б и идентификатор 55871.514.7941.1.

Обособена позиция № 4 **Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва:** 1. Жилищна сграда с административен адрес - гр. Перник, ул. Отец Паисий, бл.61, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.853.3.; 2. Жилищна сграда с административен адрес — гр. Перник, ул. Струма, бл.28, вх. А,Б и В и идентификатор 55871.505.584.4.; 3. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 15, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.1.

с уникален номер в Регистъра на обществените поръчки № 00589-2019-0011 и Решение № 11-1/10.06.2019 г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предостави, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следните услуги по **ОБСЛЕДВАНЕ ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ, СВЪРЗАНИ С ИЗИСКВАНИЯТА ПО ЧЛ. 169, АЛ. 1, Т. 1-7 И АЛ. 3 ОТ ЗУТ И ИЗГОТВЯНЕ НА ТЕХНИЧЕСКИ ПАСПОРТ СЪГЛАСНО ЧЛ. 176А ОТ ЗУТ НА 13 МЖС НА ТЕРИТОРИЯТА НА ОБЩИНА ПЕРНИК** по Оперативна програма „Региони в растеж 2014-2020“ в четири **ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ**

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 4 Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва: 1. Жилищна сграда с административен адрес - гр. Перник, ул. Отец Паисий, бл.61, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.853.3.; 2. Жилищна сграда с административен адрес — гр. Перник, ул. Струма, бл.28, вх. А,Б и В и идентификатор 55871.505.584.4.; 3. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 15, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.1.

включващо обследване за установяване на техническите характеристики, свързани с изискванията по чл. 169, ал. 1, т. 1-7 и ал. 3 от ЗУТ, и изготвяне на технически паспорти съгласно чл. 176а от ЗУТ на сграда на територията на гр. Перник, като в случай че първична техническа документация липсва или от наличната такава не могат да се изведе необходимата информация, то обследването следва да включва и възстановяването ѝ в рамките на необходимото посредством извършване на наложителните заснемания - архитектурно заснемане, наричани за краткост „Услугите“.

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави Услугите в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение и Ценовото предложение, съставляващи съответно Приложения № 1, 2 и 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. В срок до два дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до пет дни от настъпване на съответното обстоятелство.

СРОК НА ДОГОВОРА.

СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 4. Договорът влиза в сила на посочената в началото му дата, на която е подписан от Страните, и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Договора.

Чл. 5. Срокът за изпълнение на Услугите е 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на влизане в сила на договора.

Чл. 6. Мястото на изпълнение на Договора е на територията на гр. Перник 1. ул. Отец Паисий, бл. 61, вх. А и Б; 2. ул. Струма, бл. 28, вх. А, Б и В; 3. ул. Петко Каравелов, бл. 15, вх. А и Б, съгласно Техническата спецификация (Приложение № 1).

ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл. 7. (1) За предоставянето на Услугите, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да плати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обща цена в размер на 14 886.30 (четирнадесет хиляди осемстотин осемдесет и шест лв. и тридесет ст.) лева без ДДС и 17 863.56 (седемнадесет хиляди осемстотин шестдесет и три лв. и петдесет и шест ст.) лева с ДДС, цена за изпълнение, възлиза на 1.95 /един лв. и деветдесет и пет ст./ лева без ДДС на квадратен метър, или 2.34 лв. /два лв. и тридесет и четири ст./ с включен ДДС на квадратен метър, съгласно Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, съставляващо Приложение № 3.

(2) В Цената по ал. 1 са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение на Услугите, включително и разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, и за неговите подизпълнители, (ако е приложимо), като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноси, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Цената, посочена в ал. 1, е крайна за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна, освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП. Уговорената цена включва всички преки и непреки разходи за изпълнение на Договора.

(4) В случай, че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, Цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

Чл. 8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор в срок до 30 (тридесет) дни след окончателното приемане на изпълнението на Договора.

Чл. 9. Плащането по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. доклад от техническо обследване съгласно изисквания, посочена в Техническа спецификация;

2. приемо-предавателен протокол за приемане на Услугите, подписан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел „Предаване и приемане на изпълнението“ от Договора; и 3. фактура за дължимата сума, издадена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и представена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 10. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Банка: ТОКУДА БАНК АД ВИС: CREX BGSF IBAN: IBAN: BG29CREX92601014316100. ТОКУДА БАНК АД .

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не заплаща суми за непълно и/или некачествено извършени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ услуги преди отстраняване на всички недостатъци, установени с двустранен писмен протокол. Отстраняването на недостатъците е за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 11. (1) Когато за частта от Услугите, която се изпълнява от подизпълнител, изпълнението може да бъде предадено отделно от изпълнението на останалите услуга/услуги, подизпълнителят представя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ отчет за изпълнението на съответната част от Услугите за съответната дейност, заедно с искане за плащане на тази част пряко на подизпълнителя.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ отчета и искането за плащане на подизпълнителя в срок до 15 (петнадесет) дни от получаването му, заедно със становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приема изпълнението на частта от Услугите, при съответно спазване на разпоредбите на Раздел Предаване и приемане на изпълнението от Договора, и заплаща вознаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 30 (тридесет) дни от подписването на приемо-предавателен протокол. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да извърши плащането, когато искането за плащане е оспорено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, до момента на отстраняване на причината за отказа.

ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Гаранция за изпълнение

Чл. 12. При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 1 % (едно на сто) от Стойността на Договора без ДДС, а именно 148.86 (сто четиридесет и осем лева и осемдесет и шест ст.)

лева („Гаранцията за изпълнение“), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

Чл. 13. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася последната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: Банка: ЦКБ АД, Клон Перник Банков код (BIC): CECVBSGF Банкова сметка (IBAN): BG 36 CECB 9790 3360 8793 00

Чл. 14. (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 15. (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 16. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл. 10 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице.

(3) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл. 18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора в срок до 30 (тридесет) дни след Датата на влизане в сила и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали Договора на това основание;

2. при пълно неизпълнение, в т.ч. когато Услугите не отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;

3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

Чл. 19. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл. 20. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 3 (три) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 12 от Договора.

Чл. 21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 22. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл. 7–11 от договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора;
3. да получи достъп до сградата, обект на обследване.

Чл. 24. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предостави Услугите и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ доклад от техническо обследване съгласно изисквания на Техническа спецификация и да извърши преработване и/или допълване в указания от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е поискал това;
3. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
4. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
5. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 41 от Договора;
6. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да възложи съответна част от Услугите на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и да контролира изпълнението на техните задължения;
7. да участва във всички работни срещи, свързани с изпълнението на този Договор;
8. да не променя състава на персонала, който ще отговаря за изпълнението на Услугите, без предварително писмено съгласие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
9. Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 5 (пет) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 (три) дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП (ако е приложимо)

10. поддържа точно и систематизирано деловодство, счетоводство и отчетност във връзка с извършваните дейности;

11. когато е приложимо, да предприеме всички необходими стъпки за популяризиране на факта, че проектът се финансира от Оперативна програма „Региони в растеж“ 2014-2020 г.

Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получи Услугите в уговорения срок, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него документи, посочени в Техническа спецификация, или съответна част от тях;
4. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преработване или доработване на доклада от техническото обследване, в съответствие с уговореното в чл. 28, ал. 1, т. 2 от Договора;
5. да не приеме доклада от техническо обследване, в съответствие с уговореното в чл. 28, ал. 1, т. 3 от Договора;
6. да дава указания на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, чрез определените лица, които са задължителни за него, по повод изпълнението на възложените дейности;
7. да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му предостави договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

Чл. 26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на Услугите, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и персонала му до обекта, подлежащ на обследване;
5. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 41 от Договора;

6. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;

7. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл. 16-21 от Договора.

ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл. 27. Предаването на изпълнението на Услугите се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемопредавателен протокол“).

Чл. 28. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното;

2. да поиска преработване и/или допълване на доклада от техническо обследване и/или други документи, посочена в Техническа спецификация, в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ срок и е изцяло за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

3. да откаже да приеме изпълнението в случай, че констатираните недостатъци са от такова естество, че не могат да бъдат отстранени в рамките на срока за изпълнение по Договора и резултатът от изпълнението става безполезен за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Окончателното приемане на изпълнението на Услугите по този Договор се извършва с подписване на окончателен Приемопредавателен протокол, подписан от Страните в срок до 7 (седем) дни след изтичането на срока на изпълнение по чл. 5 от Договора. В случай, че към този момент бъдат констатирани недостатъци в изпълнението, те се описват в окончателния Приемопредавателен протокол и се определя подходящ срок за отстраняването им или налагането на санкция, съгласно чл. 29 – 33 от Договора.

САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 29. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет на сто) от Цената с ДДС на Услугите за всеки ден забава, но не повече от 10 % (десет на сто) от Стойността на Договора.

Чл. 30. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на Услугите или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено Услугите, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

Чл. 31. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 20 % (двадесет на сто) от Стойността на Договора.

Чл. 32. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

Чл. 33. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 34. (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора;
2. с изпълнението на всички задължения на Страните по него;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици /ЗИФОДРЮПДРСЛ/.

(2) Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.
3. на основание чл. 118 от Закона за обществените поръчки.

Чл. 35. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 15 (петнадесет) дни, считано от Датата на влизане в сила;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 10 (десет) дни;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката, Техническата спецификация и Техническото предложение.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл. 36. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл. 37. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

б) да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички материали и разработки, свързани с доклада от техническото обследване и/или други документи, посочени в Техническа спецификация, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и

в) да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички документи и материали, които са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са били предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с предмета на Договора.

Чл. 38. При предсрочно прекратяване на Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ реално изпълнените и приети по установения ред Услуги.

Чл. 39. (1) Изменения в Договора се допускат при спазване на разпоредбите на чл. 116 от ЗОП.

(2) Изменения в Договора се предвиждат, при наличие на следните обстоятелства:

1. Промяна на срока на Договора при изключителни обстоятелства и непреодолима сила: Срокът за изпълнение на договора може да бъде удължаван при "Изключителни обстоятелства" и „Непреодолима сила”, които правят невъзможно цялостното изпълнение на договора. При "Изключителни обстоятелства" и „Непреодолима сила” засегнатата страна уведомява писмено другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на непреодолима сила или изключителни обстоятелства. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолима сила или изключителни обстоятелства, причинната връзка между това обстоятелство/сила и невъзможността за изпълнение на услугата в сроковете по договора, и очакваното времетраене на неизпълнението. Незасегнатата страна в срок от 7 (седем) дни от получаване на уведомлението на засегнатата страна подготвя проект на споразумение и го изпраща на засегнатата страна.

Засегнатата страна в срок до 3 (три) дни от получаването на проекта на допълнително споразумение може да се възползва и да подпише допълнително споразумение за удължаване срока на договора за обществена поръчка. При наличие на "Изключителни обстоятелства" и/или „Непреодолима сила“ срокът за изпълнение на договора се удължава с продължителността на времетраенето на непреодолимата сила и/или изключителните обстоятелства след подписването на допълнително споразумение между страните.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 40. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл. 41. При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл. 42. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал. 3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно. (3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или

3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

(4) В случаите по ал. 3, точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(5) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

(6) Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл. 43. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл. 44. (1) Страните се съгласяват, на основание чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в същия обем, в който биха принадлежали на автора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяна на съответния документ или материал; или

2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или

3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 5 (пет) дни от узнаването им. В случай, че трети лица предявят основателни претенции, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ привлича ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл. 45. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение, в случай че има такива, могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл. 46. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл. 47. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл. 306, ал. 2 от Търговския закон. Страните се съгласяват, че за непреодолима сила ще се считат и изменения в приложимото право, касаещи дейността на която и да е от тях, и възпрепятстващи изпълнението или водещи до невъзможност за изпълнение на поетите с Договора задължения.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна: 1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила; 2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или 3. чиято

небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

(6) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Нищожност на отделни клаузи

Чл. 48. В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се замества от повелителна правна норма, ако има такава.

Уведомления

Чл. 49. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: Адрес за кореспонденция: гр. Перник, пл. „Св. Иван Рилски“ № 1 А Тел.:076/602933 Факс: 076/603890 e-mail: obshtina@pernik.bg; Лице за контакт:

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Адрес за кореспонденция: гр. София, ул. „Черковна“ № 7, офис 21, Тел.: 02/4923883, e-mail: vml.consult@abv.bg Лице за контакт Владимир Петков

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. датата на приемането – при изпращане по факс;
5. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 2 (два) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 2 (два) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл. 50. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

Разрешаване на спорове

Чл. 51. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

Чл. 52. Този Договор се състои от 16 (шестнадесет) страници и е изготвен и подписан в 3 (три) еднообразни екземпляра – два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Приложения:

Чл. 53. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 4 – Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката;

Приложение № 5 – Гаранция за изпълнение.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

КМЕТ НА ОБЩИНА ПЕРНИК:

(.....)

Вяра Церовска

ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ:

(.....)

Мария Благоева

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

(Владимир Петков)



ДО
ОБЩИНА Перник

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

от Владимир Лаков Петков

(идентификационни данни/паспорт) л.к. № 640396828, издадена на 22.06.2010 г. от МВР-гр. София в качеството ми на управител

(посочва се длъжността и качеството, в което лицето има право да представлява и управлява) на „ВМЛ-КОНСУЛТ“ ЕООД, (наименование на участник), с ЕИК (рег. №, ако е приложимо) 131395468, със седалище и адрес на управление гр. София, бул. „Драган Цанков“ №59, вх.Е, ап.6 - участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„ОБСЛЕДВАНЕ ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ, СВЪРЗАНИ С ИЗИСКВАНИЯТА ПО ЧЛ. 169, АЛ. 1, Т. 1-7 И АЛ. 3 ОТ ЗУТ И ИЗГОТВЯНЕ НА ТЕХНИЧЕСКИ ПАСПОРТ СЪГЛАСНО ЧЛ. 176А ОТ ЗУТ НА 13 МЖС НА ТЕРИТОРИЯТА НА ОБЩИНА ПЕРНИК по Оперативна програма „Региони в растеж 2014-2020“ в четири ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ

Обособена позиция № 1 **Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва:** 1.Жилищна сграда с административен адрес: - гр. Перник, ж. к. Рено, ул. Струма, бл. 42, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.556.2 по КККР; 2.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, кв. Твърди ливади, бл. 42 и идентификатор 55871.506.6.2.; 3.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 25, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.2.

Обособена позиция № 2 **Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва:** 1.Жилищна сграда с административен адрес– гр. Перник, ул. Пантелей, бл.10, вх. А и идентификатор 55871.505.850.4.; 2.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Търговска, бл. 33, вх. А, Б и В и идентификатор 55871.505.749.2.; 3.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Искър, бл. 3, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.669.4.

Обособена позиция № 3 **Изготвяне на техническо обследване на 4 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва:** 1.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, кв. Изток, ул. Максим Горки, бл.4, вх. А и Б и идентификатор 55871.515.1292.1.; 2. Жилищна сграда с административен адрес – гр. Перник, ул. Искър, бл.5, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.602.2.; 3.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл.

1, вх. А и идентификатор 55871.505.514.1.; 4.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, кв. Изток, ул. Карл Маркс, бл. 1, вх. А и Б и идентификатор 55871.514.7941.1.

Обособена позиция № 4 Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва: 1.Жилищна сграда с административен адрес - гр. Перник, ул. Отец Паисий, бл.61,вх. А и Б и идентификатор 55871.505.853.3.; 2.Жилищна сграда с административен адрес — гр. Перник, ул. Струма, бл.28, вх. А,Б и В и идентификатор 55871.505.584.4.; 3.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 15, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.1.

За обособена позиция № 4 Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва: 1.Жилищна сграда с административен адрес - гр. Перник, ул. Отец Паисий, бл.61,вх. А и Б и идентификатор 55871.505.853.3.; 2.Жилищна сграда с административен адрес — гр. Перник, ул. Струма, бл.28, вх. А,Б и В и идентификатор 55871.505.584.4.; 3.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 15, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.1

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото, във връзка с Ваше Решение и обявление за възлагане чрез процедура на обществената поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с посочения по-горе предмет, Ви представяме нашето предложение за изпълнение на обявената от Вас поръчка.

Заявяваме, че ще изпълним поръчката в съответствие с всички нормативни изисквания за този вид дейност, както и в съответствие с изискванията на възложителя, посочени в техническата спецификация, обявлението и указанията за възлагане на обществената поръчка.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с предложението ни, изискванията на Възложителя, действащото законодателство и представения проект на договор.

Предлагаме срок за изпълнение на дейностите по обособена позиция № 4 Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва: 1.Жилищна сграда с административен адрес - гр. Перник, ул. Отец Паисий, бл.61,вх. А и Б и идентификатор 55871.505.853.3.; 2.Жилищна сграда с административен адрес — гр. Перник, ул. Струма, бл.28, вх. А,Б и В и идентификатор 55871.505.584.4.; 3.Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 15, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.1 календарни дни 30 (тридесет), но не по-малко от 30 кал. дни не повече от 90 календарни дни.

(Предложеният срок за изпълнение следва да бъде цяло число. От участие в процедурата се отстранява участник, предложил срок за изпълнение на поръчката по-малък/по-голям от горепосочения такъв.)

Всички дейности ще бъдат съгласувани с Възложителя и при необходимост коригирани и ще се изпълняват в обем и съдържание съгласно Техническите спецификации и настоящата оферта.

Декларираме, че сме запознати с документацията за участие и приемаме без възражения условията и изискванията.

В случай, че бъдем определени за изпълнител, с който ще бъде сключен договор ще представим всички документи, необходими за подписването му, съгласно документацията за участие.

Към настоящото представяме предложение за изпълнение на поръчката (Техническо предложение) в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя. /Участникът представя изискуемата информация.

(*ПРЕДСТАВЯ СЕ ОТ УЧАСТНИЦИТЕ В СВОБОДНА ФОРМА!)

За изпълнение на поръчката предлагаме Програма за изпълнение на услугата, която съдържа следната минимална информация:

1. график за изпълнение на поръчката в календарни дни;
2. посочване на експертите, отговорни за изпълнението на дейностите, както и колко време ще работи всеки един от тях по съответната част в календарни дни;
3. организация на екипа и разпределение на задачите.

Предлагаме срок за отстраняване на пропуски, непълноти или несъответствия вследствие на указания на възложителя или съответните компетентни органи в срок от 2 (два) календарни дни.

Предложеният срок за отстраняване на пропуски, непълноти или несъответствия следва да бъде не по-дълъг от 2 (два) календарни дни от датата на получаване на писмено уведомление от Възложителя!

В случай, че бъдем определени за изпълнители, ние ще представим всички документи, необходими за подписване на договора съгласно документацията за участие в посочения срок от възложителя.

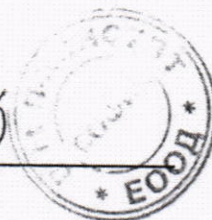
ВАЖНО! Представя се и на електронен носител (диск) в нередактируем формат (например PDF или еквивалент).

Наименование на участника
„ВМЛ-КОНСУЛТ“ ЕООД

Име и фамилия на представителя на
участника
Владимир Петков
Длъжност Управител

Подпис/и печат/ _____

Дата: 28.03.2019 г.



A handwritten signature in black ink, located at the bottom center of the page.

ДО
ОБЩИНА ПЕРНИК

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от Владимир Лаков Петков

(идентификационни данни/паспорт) л.к. № 640396828, издадена на 22.06.2010 г. от МВР-гр. София в качеството ми на управител

(посочва се длъжността и качеството, в което лицето има право да представлява и управлява) на „ВМЛ-КОНСУЛТ“ ЕООД, (наименование на участник), с ЕИК (рег. №, ако е приложимо) 131395468, със седалище и адрес на управление гр. София, бул. „Драган Цанков“ №59, вх.Е, ап.6 - участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

**„ОБСЛЕДВАНЕ ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА ТЕХНИЧЕСКИТЕ
ХАРАКТЕРИСТИКИ, СВЪРЗАНИ С ИЗИСКВАНИЯТА ПО ЧЛ. 169, АЛ. 1, Т. 1-
7 И АЛ. 3 ОТ ЗУТ И ИЗГОТВЯНЕ НА ТЕХНИЧЕСКИ ПАСПОРТ СЪГЛАСНО
ЧЛ. 176А ОТ ЗУТ НА 13 МЖС НА ТЕРИТОРИЯТА НА ОБЩИНА ПЕРНИК по
Оперативна програма „Региони в растеж 2014-2020“ в четири ОБОСОБЕНИ
ПОЗИЦИИ**

Обособена позиция № 1 **Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва:** 1. Жилищна сграда с административен адрес: - гр. Перник, ж. к. Рено, ул. Струма, бл. 42, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.556.2 по КККР; 2. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, кв. Твърди ливади, бл. 42 и идентификатор 55871.506.6.2.; 3. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 25, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.2.

Обособена позиция № 2 **Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва:** 1. Жилищна сграда с административен адрес – гр. Перник, ул. Пантелей, бл. 10, вх. А и идентификатор 55871.505.850.4.; 2. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Търговска, бл. 33, вх. А, Б и В и идентификатор 55871.505.749.2.; 3. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Искър, бл. 3, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.669.4.

Обособена позиция № 3 **Изготвяне на техническо обследване на 4 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва:** 1. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, кв. Изток, ул. Максим Горки, бл. 4, вх. А и Б и идентификатор 55871.515.1292.1.; 2. Жилищна сграда с административен адрес – гр. Перник, ул. Искър, бл. 5, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.602.2.;



3. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 1, вх. А и идентификатор 55871.505.514.1.; 4. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, кв. Изток, ул. Карл Маркс, бл. 1, вх. А и Б и идентификатор 55871.514.7941.1.

Обособена позиция № 4 Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва: 1. Жилищна сграда с административен адрес - гр. Перник, ул. Отец Паисий, бл. 61, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.853.3.; 2. Жилищна сграда с административен адрес — гр. Перник, ул. Струма, бл. 28, вх. А, Б и В и идентификатор 55871.505.584.4.; 3. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 15, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.1.

За обособена позиция № 4 Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва: 1. Жилищна сграда с административен адрес - гр. Перник, ул. Отец Паисий, бл. 61, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.853.3.; 2. Жилищна сграда с административен адрес — гр. Перник, ул. Струма, бл. 28, вх. А, Б и В и идентификатор 55871.505.584.4.; 3. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 15, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.1

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН БОРИСОВ,

С настоящото във връзка с Ваше Решение и обявление за възлагане чрез процедура на обществената поръчка с посочения по-горе предмет, Ви представяме нашето ценово предложение за изпълнение на обявената от Вас поръчка:

14 886.30 (словом: четиринадесет хиляди осемстотин осемдесет и шест лева и тридесет стотинки) лв. без ДДС или общо 17 863.56 (словом: седемнадесет хиляди осемстотин шестдесет и три лева и петдесет и шест стотинки) лв. с ДДС.

Предлаганата от нас цена за изпълнение предмета на поръчката възлиза на 1.95 /един лев и деветдесет и пет стотинки/ лева без ДДС на квадратен метър, или 2.34 лв. /два лева и тридесет и четири стотинки/ с включен ДДС на квадратен метър.

При несъответствие между сумата, написана с цифри, и тази, написана с думи, важи сумата, написана с думи.

Максималният разполагам финансов ресурс на Възложителя за изпълнение на предмета на настоящата поръчка е в размер на обявената прогнозна стойност без ДДС.

Оферти на участниците, които надхвърлят обявения финансов ресурс за поръчката ще бъдат отстранени като неотговарящи на предварително обявените от възложителя условия на поръчката.

Декларирам, че предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата и включват всички разходи по изпълнение на услугата, предмет на обществената поръчка, включително заплащане на съответните такси, командировки, възнаграждения за експертите, осигуряване на офис и др., свързани с



изпълнението на поръчката, както и такси, печалби, застраховки и всички други присъщи разходи за осъществяване на дейността.

До подготвянето на договор, това ценово предложение, заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за сключване на договор, ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

При условие, че бъдем избрани за Изпълнител на обществената поръчка, ние сме съгласни да представим гаранция, която да обезпечи изпълнението на договора в размер на 1 % от приетата договорна стойност без ДДС.

Наименование на участника
„ВМЛ-КОНСУЛТ“ ЕООД

Име и фамилия на представителя на
участника

Владимир Петков

Длъжност

Управител

Подпис/и печат/



Дата: 28.03.2019 г.

Образец

СПИСКЪК

на инженерно – техническия и изпълнителски състав на участника за изпълнение на обществената поръчка

Долуподписаният Владимир Лаков Петков,

с ЕГН 5511056307, лична карта № 640396828, издадена на 22.06.2010 г. от МВР-гр. София в качеството ми на управител

(посочете длъжността)

На „ВМЛ-КОНСУЛТ“ ЕООД,

(посочете наименованието на участника)

с ЕИК: 131395468, актуален телефон: 02/4923883 факс: 02/4923884, електронна поща vml.consult@abv.bg – участник в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „ОБСЛЕДВАНЕ ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ, СВЪРЗАНИ С ИЗИСКВАНИЯТА ПО ЧЛ. 169, АЛ. 1, Т. 1-7 И АЛ. 3 ОТ ЗУТ И ИЗГОВЯНЕ НА ТЕХНИЧЕСКИ ПАСПОРТ СЪГЛАСНО ЧЛ. 176А ОТ ЗУТ НА 13 МЖС НА ТЕРИТОРИЯТА НА ОБЩИНА ПЕРНИК по Оперативна програма „Региони в растеж 2014-2020“ за Обособена позиция № 4 с предмет: Изготвяне на техническо обследване на 3 бр. жилищни сгради с административни адреси, както следва: 1. Жилищна сграда с административен адрес – гр. Перник, ул. Отец Паисий, бл.61, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.853.3.; 2. Жилищна сграда с административен адрес – гр. Перник, ул. Струма, бл.28, вх. А,Б и В и идентификатор 55871.505.584.4.; 3. Жилищна сграда с административен адрес гр. Перник, ул. Петко Каравелов, бл. 15, вх. А и Б и идентификатор 55871.505.512.1

№ по ред	Минимално изискуеми лица			Образование и Специалност		Професионален опит
	Служител/ експерт (трите имена)	Позиция в екипа за изпълнение на поръчката	Образователно-квалификационна степен и специалност, година на дипломиране, Диплома № / дата / учебно заведение	Професионална квалификация (направление, година на придобиване, № на издадения документ, издател)	Професионален опит (данни за месторабота, период, длъжност, основни функции)	
1.	Евгений Младенов Стаменов	Проектант по част „Архитектура“	Диплом серия АЯ No 007190/1981г от ВИАС, архитект	Удостоверение за пълна проектантска правоспособност № 02257, валидно за 2019г.	1981 г. – 1984 г. – КНПИМЕМ – проектант; 1984 г. – 1988 г. – ИПП „Испроект“ – водещ проектант; 1989 г. – до момента – „Модул-89“ ООД – управител, водещ проектант – проектантски услуги	

2.	Емил Стефанов Драганов	Проектант по част „Архитектура“	Висше-магистър, специалност „Архитектура“, Диплома Серия МЯ №014641/1979 г. от ВИАС	Удостоверение за пълна проектантска правоспособност №00410, валидно за 2019 г.	2006 г. – до момента – „Деко-Консулт“ ЕООД – управител. Идеино и работно проектиране, техническо разработване и художествено графично представяне на обекти в сферата на жилищното и обществено строителство; Интериорни разработки и архитектурно-пространствени оформления на експозиции; градоустройствени разработки; 1983 г. – 2006 г. – КНИПИИТ „Главпроект“ – архитект – Научно изследователска дейност, архитектурно проектиране, научни разработки, идеино и работно проектиране и др. 1979 г. – 1983 г. – архитект – архитектурно проектиране, идеино и работно проектиране и др.
3.	Ели Илиева Георгиева	Проектант по част „Конструктивна“	Висше – магистър, диплома Серия ОЯ № 008945, Специалност: ПГС	Удостоверение за пълна проектантска правоспособност №01250, валидно за 2019 г.	“СИЕЛ” ООД - управител 2006 г до сега - Проектиране на жилищни, обществени и търговски сгради, хотели, производствени сгради; реконструкции и укрепване на конструкции Стоманобетонни конструкции – монолитни, безредови; Стоманени конструкции; дървени конструкции
4.	Симеон Петков Георгиев	Технически контрол по част „Конструктивна“	строителен инженер, диплома Серия ОЯ № 008145, ВИСИ/1976 г., специалност: ПГС.	Удостоверение за упражняване на технически контрол по част „Конструктивна“ № 00360, валидно до 26.01.2023 г.; Удостоверение за пълна проектантска правоспособност №01251	“СИЕЛ” ООД - управител 2006 г до сега - Проектиране на жилищни, обществени и търговски сгради, хотели, производствени сгради; реконструкции и укрепване на конструкции
5.	Спас Делчев Загарьов	Проектант по част „Електрическа“	електроинженер, специалност: Ел.	Удостоверение	Стоманобетонни конструкции – монолитни, безредови; Стоманени конструкции; дървени конструкции 2012 до момента – СО – район „Овча купел“, старши експерт „Електро“;

			<p>Електроенергетика и електрообзавеждане, Серия А-97 ТУ-Сф № 005036г., Технически университет</p>	<p>за пълна проектантска правоспособност №00996, валидно за 2019 г.</p>	<p>2004 - 2010 - „Техномашпрогрес“ ООД, мениджър – електро; 2002-2004 – ЕТ „Архат“ – Анита Теодосиева – проектиране, консултации и строителен надзор; 2001 – 2002 – „Гедизайн“ ООД – проектиране, консултации, строителен надзор 1994 – 2001 – „Реал Инженеринг“ ООД – проектиране, строителство, продажби, инвестиции 1973 – 1994 – „Леяркомплект/Машпроект– проектиране обекти към тежко машиностроене Упращяване на строителен надзор при изпълнение на СМР на обект: „Продължение на бул. “Царица Йоанна” от бул. “Добринова скала” до кръгово кръстовище със Софийски околовръстен път”, вкл. изграждане на водопроводи и канали, улично осветление и светофарна уредба; 2. Упращяване на строителен надзор на Архитектурно-благоустройствено оформление на пешеходната зона по бул. "Витоша", от ул. "Солунска" до ул. "Алабин</p>
6.	Кремена Георгиева Цочева	Проектант по част „ВиК“	<p>Висше, специалност – Водоснабдяване и канализация, година на дипломиране – 1988г., Диплома Серия А88</p>	<p>Удостоверение за пълна проектантска правоспособност № 06457, валидно за 2019 г.</p>	<p>ОП"СОФИЯ-ПРОЕКТ" 2011 г. – до момента Инженер – проектант ВиК – сектор „Канализация“</p>

7.	Любница Йосифова Леринска	Проектант по част „ОВК“	<p>Висше – магистър, Диплома рег. № Серия СУ№ 007762/1969 г. от ВМЕИ “Ленин”, консултант по енергийна ефективност</p>	<p>Удостоверение за пълна проектантска правоспособност № 09808, валидно за 2019 г</p>	<p>Прочуване и проектиране на обекти, свързани с инженерната инфраструктура, разработване на идейни решения на канализацията, съдържащи насочване на отпадните води, вида на канализационната система, водосборните площи и местоположението на съоръженията. Разработване на технология за изпълнение на проектираната конструкция, съставяне на техн. паспорти за нови строежи и обследване на съществуващи сгради “СОФПРОЕКТ” 12.1988 г. - 11.1997 г. Проектант Вик</p>	<p>“ВМЛ – Консулт” ЕООД 04. 2007 г. – до момента строителен надзор, инвеститорски контрол и енергийна ефективност на сгради Обследване на енергийна ефективност на сгради, изготвяне на енергийни сертификати, окончателни доклади към технически паспорти. Осигуряване на изходни данни за проектиране, осъществяване на контакт с проектантите по част „ОВК” и газоснабдяване на битови абонати по време на процеса на изготвяне на инвестиционните проекти; изготвяне на оценки за съответствие на инвестиционните проекти със съществуващите изисквания към строежите; съгласуване на инвестиционните проекти с институциите; упражняване на строителен надзор и/или инвеститорски контрол по време на строителството по част ОВК; изискване, проверка и контрол на сертификати и декларации за съответствие на вложените материали; провеждане на 72-часови проби; изискване на протоколи от замерване на вентилационни инсталации; изготвяне на окончателни доклади към Възложителя за завършени топлопроводни отклонения и абонатни станции в съществуващи и</p>
----	---------------------------	-------------------------	--	---	--	---

8.	Манол Петров Тончев		Проектант по част „Пожарна и аварийна безопасност“		Висше, Противопожарна техника и безопасност, диплома № 3225/1985 г., ВСШ “Г. Димитров” Висше, специалност-пожарна безопасност и защита на населението, противопожарна техника и автоматика, година на дипломиране-2014 г., Диплома Серия ВСУ-2014 № 026145	Удостоверение за пълна проектантска правоспособност № 41243, валидно за 2019 г.	<p>новоизграждани се сгради, подготовка на досие за предаване с разрешение за ползване; съставяне на технически и енергийни паспорти; проектиране на сградни ОВК и газови инсталации</p> <p>Към настоящият момент – управител на “Fire Guard” Ltd, граждански договор с „ВМЛ-КОНСУЛТ“ ЕООД 2003 г. – 2008 г.</p> <p>Ръководител на „Пожарна и аварийна безопасност“ в „Балканфарма Секюрити“ ЕООД 2000 г. – 2003 г.</p> <p>Главен инспектор и Началник група „Държавен противопожарен контрол в 03 РС „ПАБ“ при РЗ „ПАБ“-СДВР 1998 г. – 2000 г.</p> <p>Старши инспектор на териториален участък „Център на гр. София” 1991 г. – 1998 г.</p> <p>Старши инспектор на отделение „Обекти на текстилната промишленост” в гр. София към специализирания сектор на РЗ „ПАБ“-СДВР</p>
----	---------------------	--	--	--	--	---	---

Други лица (изпълнителски състав)

5.									
6.									

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за предоставяне на неверни данни.

Дата: 03.07.2019 г.

Подпис и печат:

/Вл. Петков/



ДО *Торжова банка*
Клон *София*
прил. № 04
Адрес *София*

ПАКЕТ
200 идентичности
С 2 х 4 или
60 идентичности
129608450008
80000450008
809621

© Патентован товар 2006-2014. Българска
Банка Българска Банка Българска
БАНКА БАНКА БАНКА
www.banque.bg.com

09B04-96222
Продукт на
BMAX

2014

Платете на – име на получателя		Чуждестранно лице по смисъла на Ветувния закон	
IBAN на получателя		BIC на банката на получателя	
При банка – име на банката на получателя		Вид плащане***	
ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ / ВНОСНА БЕЛЕЖКА за плащане от/към БЮДЖЕТА / TRANSFER ORDER (Deposit Slip) for BUDGET payments		Вид валута	Сума
Сума с думи			
Основание за плащане			
Още пояснения			
Вид* и номер на документа, по който се плаща		Вид документ 1 - депозитен 2 - разписан чек 3 - наредително писмо 4 - вносна вноска	Дата на документа 1 - парти номер на инвентар 2 - парти номер на инвентар 3 - парти номер на инвентар 4 - парти номер на инвентар
** Такси: 001 - за сметка на наредителя 002 - специален акаунт за местни данъци 003 - за сметка на получателя		*** Вид плащане – попълва се за сметка на администрацията, торги на приходи и на Централния бюджет	Период за който се плаща Period of payment
Задължено лице – наименованието на юридическото лице или трите имена на физическото лице		OT дата	DO дата
EИК / код по БУЛСТАТ	ЕГН на задълженото лице	ЛНЧ на задълженото лице	
Наредител – наименованието на юридическото лице или трите имена на физическото лице			
IBAN на наредителя		BIC на банката на наредителя	
Платежна система		Дата за изпълнение	Вид плащане***
Банков служител		Касиер	

920 01 1000458



1 ЛИСТ

ДО *Торжова банка*
Клон / Branch *София*
прил. № 04
Адрес / Address *София*

ПАКЕТ
200 идентичности
С 2 х 4 или
60 идентичности
129608450008
80000450008
809621

© Патентован товар 2006-2014. Българска
Банка Българска Банка Българска
БАНКА БАНКА БАНКА
www.banque.bg.com

09B04-96222
Продукт на
BMAX

2014

Платете на – име на получателя		Чуждестранно лице по смисъла на Ветувния закон	
IBAN на получателя		BIC на банката на получателя	
При банка – име на банката на получателя		Вид плащане***	
ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ / ВНОСНА БЕЛЕЖКА за плащане от/към БЮДЖЕТА / TRANSFER ORDER (Deposit Slip) for BUDGET payments		Вид валута	Сума
Сума с думи			
Основание за плащане			
Още пояснения			
Вид* и номер на документа, по който се плаща		Вид документ 1 - депозитен 2 - разписан чек 3 - наредително писмо 4 - вносна вноска	Дата на документа 1 - парти номер на инвентар 2 - парти номер на инвентар 3 - парти номер на инвентар 4 - парти номер на инвентар
** Такси: 001 - за сметка на наредителя 002 - специален акаунт за местни данъци 003 - за сметка на получателя		*** Вид плащане – попълва се за сметка на администрацията, торги на приходи и на Централния бюджет	Период за който се плаща Period of payment
Задължено лице – наименованието на юридическото лице или трите имена на физическото лице		OT дата	DO дата
EИК / код по БУЛСТАТ	ЕГН на задълженото лице	ЛНЧ на задълженото лице	
Наредител – наименованието на юридическото лице или трите имена на физическото лице			
IBAN на наредителя		BIC на банката на наредителя	
Платежна система		Дата за изпълнение	Вид плащане***
Банков служител		Касиер	



ВМА-К
ВЯРНО
Утвари